Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 136 (2010)

**Heft:** 31-32: Sichtbar gemacht

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

TEC21 31-32/2010 STELLENINSERATE | 31

## Energieschübe.



Sollen Sie ausleben. Wir pflegen eine Kultur des Engagements und der Identifikation. Gemeinsam setzen wir auf überdurchschnittliche Leistungen, um die Erwartungen unserer Kunden erfüllen zu können. Wir stehen zu unserem Wort.

Das tun Sie auch? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung als UnderwriterIn oder FachspezialistIn Technische Versicherung.

www.helvetia.ch/jobs

Ganz einfach. Fragen Sie uns. T 058 280 1000 (24 h), www.helvetia.ch



Gesucht per sofort oder nach Übereinkunft

Architekt FH / Bauleiter oder mit gleichwertiger Ausbildung Für selbstständige Bearbeitung und Leitung von anspruchsvollen Bauvorhaben. Ihre Tätigkeit umfasst: Devisierung, Kostenvoranschlag, örtliche Bauleitung und Abrechnung. Sie sind Teil eines motivierten und gut ausgebildeten Teams. Ihre Kontaktaufnahme würde uns freuen.

Bühler Architekten AG, dipl. Arch. ETH/SIA Luzernerstrasse 7, 6343 Rotkreuz Telefon 041 790 12 92, info@buehler-architekten.ch

## bauzeitarchitekten

Unser Team braucht Unterstützung, wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft:

#### Architekt/in FH oder Hochbauzeichner/in

Wir bieten anspruchsvolle und spannende Bauprojekte sowie ein interessantes Arbeitsumfeld in einem jungen Team. Sie haben vorzugsweise einige Jahre Berufserfahrung und Kenntnis in EDV (AutoCad) so freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

bauzeit architekten gmbh, Falkenstrasse 17, 2502 Biel www.bauzeit.com

Für anspruchsvolle Bauprojekte in unserem Büro in Zürich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### Hochbauzeichner/in oder Hochbautechniker/in TS

mit mindestens drei- bis fünfjähriger Berufserfahrung in allen Leistungsphasen in der Schweiz (insbesondere in der Ausführungsplanung). Sie arbeiten gern gut strukturiert und gründlich, sind verantwortungsbewusst und zuverlässig, motiviert und effizient und bringen ein ausgeprägtes architektonisches und gestalterisches Verständnis mit. Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung, beherrschen das ArchiCAD sowie die gängigen Office-Programme souverän und meistern Ihre Verantwortung sozial kompetent.

Wir bieten Ihnen vielfältige und spannende Projekte, die Mitarbeit in einem jungen, kompetenten Team und attraktive Anstellungsbedingungen.

Wenn Sie Ihre Qualitäten in der zeichnerischen Umsetzung von konstruktiven und gestalterischen Vorgaben sehen und an einer langfristigen, 100%igen Mitarbeit interessiert sind, dann erwarten wir gern Ihre vollständige Bewerbung mit Arbeitsproben per Post. Bewerbungen, die nicht dem geforderten Profil entsprechen, werden nicht berücksichtigt.

Baumschlager Eberle Zürich Bäckerstrasse 40, 8004 Zürich www.baumschlager-eberle.com

## Leiter/in Planung Haustechnik

«Interessante und vielseitige Aufgaben.»



Das gut ausgebaute Filialnetz ist einer der Eckpfeiler für den Erfolg der Migros Ostschweiz. Deshalb werden immer wieder beträchtliche Mittel in Um- und Neubauten investiert. Die Bauvorhaben sind meistens komplex und verlangen nach Lösungen, welche in der Planung wie Realisierung sowohl die Ansprüche an Funktionalität, Sicherheit und Wirtschaftlichkeit erfüllen als auch der Umwelt und somit der Nachhaltigkeit Rechnung tragen. Diesen Ansprüchen gleichermassen gerecht zu werden, stellt auch die Ausgestaltung der Hautechnik vor interessante Herausforderungen. Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir eine auf diesem Gebiet sehr gut ausgewiesene, erfahrene Persönlichkeit als

## **Leiter/in Planung Haustechnik**

#### Ihr Aufgabengebiet

Mit Ihrem kleinen Team von Fachspezialisten sorgen Sie für die kompetente Planung und Realisation sowie die laufende Optimierung und dauerhafte Sicherstellung energie- und ökoeffizienter Haustechnikanlagen. Das Aufgabenspektrum reicht dabei von einfachen punktuellen Eingriffen bis zum Management komplexer Projekte. Wo sinnvoll, greifen Sie auf die Dienstleistungen externer HLKSE-Partner zurück und koordinieren deren Aktivitäten. Sie vertreten die Anliegen der Haustechnik in Neu- oder Umbauprojekten und beraten Ihre internen wie externen Partner in allen relevanten Fragestellungen. Dabei nehmen Sie jederzeit die fachliche Führung im Thema Oekologie wahr und setzen wesentliche Akzente zur Sicherstellung der Nachhaltigkeit. Sie führen Ihre Mitarbeitenden leistungs-, lösungs- und menschenorientiert.

#### **Unsere Anforderungen**

Wir erwarten von Ihnen eine fundierte Ausbildung als Haustechnikingenieur/in FH mit Fachausrichtung HLK und eine solide, langjährige Berufserfahrung in Haustechnik und in der Leitung entsprechender Projekte. Sie haben gelernt, Teams erfolgreich zu führen. Sie denken und handeln vernetzt, pragmatisch und lösungsorientiert und sind belastbar. Als gefestigte Persönlichkeit verhandeln sie geschickt, treten überzeugend auf, setzen sich durch, kommunizieren qualifiziert, integrieren sich erfolgreich in die bestehende Kultur und sind in der Lage, Beziehungen tragfähig zu gestalten.

#### Wir bieter

Die Migros bietet die besten Arbeits- und Anstellungsbedingungen im schweizerischen Detailhandel!

Wir suchen frische und qualitätsbewusste Mitarbeitende, die gemeinsam mit uns die Zukunft der Migros erfolgreich mitgestalten.

Nähere Auskünfte über die Aufgabe erhalten Sie bei Martin Hitz, Leiter Direktion Bauwesen/Liegenschaften (martin.hitz@gmos.ch oder 071 493 24 80).

Gerne erwarten wir Ihre vollständige Online-Bewerbung unter www.migros.ch/jobs

**Genossenschaft Migros Ostschweiz** René Frei, Leiter Direktion Personelles



32 | STELLENINSERATE TEC21 31-32/2010



Die Kantonale Verwaltung – eine moderne Arbeitgeberin für motivierte Mitarbeitende wie Sie.

### Kreisingenieur/-in Siedlungswasser

Amt für Natur und Umwelt Gürtelstrasse 89 7000 Chur

Ihr Aufgabengebiet: Im Bereich der kommunalen Siedlungsentwässerung und Abwasserreinigung vollziehen Sie die einschlägige Gesetzgebung. Zudem begleiten Sie die Bearbeitung der Generellen Entwässerungspläne. Sie unterstützen Gemeinden und beauftragte Ingenieurbüros bei der Umsetzung von Siedlungsentwässerungs- und ARA-Projekten. Im Bereich der kommunalen Wasserversorgung führen Sie federführend das Subventionsverfahren durch, beraten Gemeinden und Ingenieurbüros und prüfen die Projekte. Im Rahmen des Schadendienstes sind Sie bereit, Pikettdienst zu leisten.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Ingenieur/-in mit vertieften Kenntnissen und Erfahrungen in der Siedlungsentwässerung, in der Abwasserreinigung und/oder in der Wasserversorgung. Verfahrenstechnische Kenntnisse der Abwasserreinigung sind erwünscht. Sie treten sicher auf, verfügen über Verhandlungsgeschick, arbeiten selbstständig, sind kommunikativ und teamfähig. Eine gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit in Deutsch ist selbstverständlich, Italienisch- und Romanischkenntnisse sind von Vorteil.

Arbeitsumfang: 100% Arbeitsbeginn: 1. Januar 2011 Arbeitsort: Chur

Anmeldefrist: 13. August 2010

Kontaktperson: Quirin Yves, Telefon 081 257 29 65,

yves.quirin@anu.gr.ch

Detaillierte Informationen finden Sie unter www.gr.ch/stellen Senden Sie bitte Ihr Bewerbungsschreiben samt Lebenslauf und Zeugniskopien an die dort aufgeführte Adresse.

Sehr gut etabliertes Architekturbüro im Raum Zug mit 10 Mitarbeitenden und guter Auftragslage sucht eine/n

## **Bauleiter/in als Partner**

#### Ihr Profil

Persönlichkeit mit hoher Kompetenz in Ausführungsplanung, Projekt- und Bauleitung. Mit Ihrer Ausbildung als Architekt FH oder ETH, Ihrer bisherigen Berufserfahrung und Ihren kommunikativen Fähigkeiten können Sie komplexe Bauvorhaben professionell realisieren.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, als Partner unternehmerische Verantwortung zu übernehmen.

Sind Sie an diesem Angebot interessiert? Dann kontaktieren Sie uns unter Chiffre D 197-56921, an Publicitas S.A., Postfach 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1 Für unser Büro in Zürich suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### Projektleiter/in Ausführung

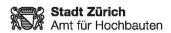
Sie sind Architekt/in (ETH oder HTL/FH) mit mindestens drei bis fünf Jahren Erfahrung als Projektleiter/in von Grossbauten (mind. 10 000 m² HNF) und mehrjähriger Berufserfahrung in der Schweiz in allen Leistungsphasen, insbesondere in Ausschreibungs- und Ausführungsplanung. Sie arbeiten gern gut strukturiert und gründlich, sind verantwortungsbewusst und zuverlässig, motiviert und effizient und bringen ein ausgeprägtes architektonisches und gestalterisches Verständnis mit. Sie sind es gewohnt, das Fachplaner- und das bürointerne Team effizient zu führen. Sie beherrschen die üblichen Office- und Grafik-Programme und haben langjährige Erfahrung in ArchiCAD.

Wir setzen besondere Kenntnisse in den üblichen Schweizer Normenwerken sowie in Konstruktion, Bautechnik und Materialkunde voraus und erwarten Deutsch als Muttersprache.

Wir bieten die Projektleitung einer Wohnüberbauung mit 23 Wohneinheiten, die Mitarbeit in einem jungen, kompetenten Team und attraktive Anstellungsbedingungen.

Wir sind interessiert an einer langfristigen, 100%igen Mitarbeit und freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung, vorzugsweise per Post. Bewerbungen, die nicht dem geforderten Profil entsprechen, werden nicht berücksichtigt.

Baumschlager Eberle Zürich Bäckerstrasse 40, 8004 Zürich www.baumschlager-eberle.com



Wie können neue Betreuungsangebote möglichst einfach in vorhandenen Schulanlagen realisiert werden? Wie sollen die städtischen Wohnsiedlungen an zukünftige Bedürfnisse angepasst werden und trotzdern bezahlbar bleiben? Wie werden wertvolle historische Bauten für die 2000-Watt-Gesellschaft fit gemacht?

Wenn Sie die Entwicklung entsprechender Studien und Projekte interessiert, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung als

# Junior-Projektleiter/in (80-100%) im Bereich Projektentwicklung

Als frisch diplomierte Architektin/diplomierter Architekt ETH/FH sind Sie am öffentlichen Bauen interessiert und möchten Ihren Beruf während zwei Jahren befristet auf einer konzeptionellen Ebene als Bauherrenvertretung in der Projektentwicklung kennen lernen. Es gelingt Ihnen, komplexe bauliche und wirtschaftliche Zusammenhänge zu verstehen und zu vermitteln. Am aktuellen architektonischen Diskurs sind Sie ebenso interessiert wie am Thema Nachhaltigkeit. Diese Interessen wollen Sie auch in Ihr zukünftiges Arbeitsfeld einbringen.

Für diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit suchen wir eine team- und zielorientierte Persönlichkeit mit hoher Eigeninitiative sowie Durchsetzungsvermögen.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post an Frau Sibylla Kaluza, Stadt Zürich, Amt für Hochbauten, HRM, Postfach, 8021 Zürich.

Auskunft erteilt Ihnen

Herr Ueli Lindt, Gruppenleiter Projektentwicklung Bau B, Tel. 044 412 21 67, Email: ueli.lindt@zuerich.ch

Weitere Informationen finden Sie auch unter www.stadt-zuerich.ch/ahb.

120 motivierte Mitarbeitende 4000 stadteigene Bauten 400 Mio. Fr. jährlicher Umsatz

Das Amt für Hochbauten ist eine Dienstabteilung des Hochbaudepartements der Stadt Zürich.



Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen in den Bereichen Tief- und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt und Sicherheit an. Die Abteilung Verkehrsinfrastruktur bearbeitet schweizweit und im deutschsprachigen Ausland Infrastrukturprojekte im Verkehrsbereich. Für die Planung und Projektierung von Strassen- und Bahnbauten suchen wir für den Hauptsitz in Basel einen jüngeren, engagierten (Dame/Herr)

## PROJEKTINGENIEUR/PROJEKTLEITER STRASSEN- UND BAHNBAU

Wir wenden uns dabei an dipl. Bauingenieure mit gesichertem Fachwissen im Strassen- und Bahnbau und vorzugsweise einigen Jahren Berufserfahrung in der Projektierung und/oder Bauleitung in diesen Fachbereichen. Teamgeist und grosse Leistungsbereitschaft helfen Ihnen zu einem erfolgreichen Einstieg. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, mit Unterstützung erfahrener Fachleute bei interessanten Projekten Erfahrung zu sammeln und bei Eignung nach und nach mehr Verantwortung bzw. Projektleiterfunktion zu übernehmen. Sie bearbeiten in Projektteams interessante, mittlere und grosse Projekte im Strassen- (Nationalstrassen, Kantons- und Gemeindestrassen, Erschliessungen) und Bahnbereich (Bundes- und Privatbahnen, Strassenbahnen). Die Projektstufe reicht von der Studie über das Vor- und Bauprojekt bis zur Detailprojektierung. Sie können bei der Projektberarbeitung auf zeitgemässe EDV-Tools zurückgreifen und sich in diesen Fachbereichen weiterentwickeln.

Das Unternehmen, Aufgabe, Entwicklungsmöglichkeiten und Gegenleistungen sind attraktiv. Für Fragen steht Ihnen Bernhard Senn, Abteilungsleiter (Tel. +41 61 317 63 68), gerne zur Verfügung. Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte unter der Rubrik «PL Strassenbau» an Ruedi Marty, Personalabteilung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

ISO 9001

Gruner AG Ingenieure und Planer Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61 Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch



#### Pionierprojekt in der Altlastensanierung

Träger des Konsortiums Sondermülldeponie Kölliken sind die Kantone Aargau und Zürich, die Stadt Zürich sowie die Basler chemische Industrie. Die Geschäftsleitung der SMDK vertritt die Anforderungen und Interessen der Bauherrschaft und ist für die einwandfreie Durchführung der Gesamtsenierung zuständig. www.smdk.ch.

lm Auftrag der Geschäftsleitung suchen wir im Zuge einer Nachfolgeregelung zum nächstmöglichen Termin einen/e

# Leiter/in Überwachung Umwelt

## Chemiker/in, Umweltingenieur/in oder Umweltnaturwissenschaftler/in. Erfahrungsfeld: Industrieunternehmen oder Ingenieurbüro

Ihre Aufgaben: Sie betreuen ein interdisziplinäres Aufgabenfeld. Das Pflichtenheft umfasst in der Umweltüberwachung die Themen Grundwasser, Luft, Geruch, Lärm, Boden, Natur und Landschaft. Im Weiteren vertreten Sie die Bauherrschaft im Bereich Abluftbehandlungsanlage, insbesondere betreffend deren Monitoring mit Sicherstellung der Dateneinspeisung, Kontrollen, Analysen und Koordinationsaufgaben. Ausserdem betreuen Sie verschiedene Datenbanken, erstellen Berichte und Protokolle, begleiten Besucherführungen und halten externe Vorträge.

Ihr Profil: Sie sind diplomierte/r Chemiker/in, Umweltingenieur/in, Umweltnaturwissenschaftler/in oder haben ein ähnliches Studium auf Niveau ETH/Uni/FH abgeschlossen. Erforderlich sind mindestens fünf Jahre Erfahrung in Umweltfragen in einem Industrieunternehmen oder einem Ingenieurbüro sowie Vertrautheit mit vergleichbaren Aufgaben. Sie arbeiten gerne im Team, aber auch selbständig und eigenverantwortlich. Mit MS-Office und Access können Sie umgehen.

Des Angebot: Wir bieten Ihnen ein vielseitiges Spektrum an Aufgaben in einer professionellen Umgebung an. Das Pensum kann Ihren Wünschen von 100 bis 80 Prozent angepasst werden. Mit sehr guten Arbeitsbedingungen und einem kollegialen Team können Sie ebenfalls rechnen.

Kontaktieren Sie uns für ein Vorgespräch oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post an unsere Adresse in Rheinfelden. Volle Diskretion ist selbstverständlich.

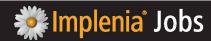
#### Andre**AS**chraner

Unternehmens- und Kaderberatung

Andreas Schraner - CH-4310 Rheinfelden - Bahnhorstrasse 26 - Postfach 245
Telefon ++41 (0) 61 831 03 85 - E-Mail: a.schraner@bluewin.ch - www.as-u.ch
Büro CH-8034 Zürich - Seefeldstrasse - Postfach 1079 - Telefon ++41 (0) 43 819 33 30

AS

34 | STELLENINSERATE TEC21 31-32/2010



Wir suchen Baufachleute. Kommen Sie in unser Team! — Implenia ist der führende Gesamtdienstleister in der Schweiz und verfügt über einen langfristigen, soliden Auftragsbestand an attraktiven Projekten. Als Arbeitgeberin wie auch bezüglich Kundenzufriedenheit belegt Implenia in Umfragen Spitzenplätze.

## BaukostenplanerIn für die Geschäftsstelle Dietlikon

#### **Aufgabengebiet**

Als Baukostenplanerin in unserer Geschäftsstelle Dietlikon (Neu- und Umbau) sind Sie verantwortlich für die Ausarbeitung der GU/TU-Offerten und deren Dokumentationen und für die Durchführung der Unternehmer Submissionen. Sie erarbeiten selbständig und initiativ Ausführungsvarianten, Projektoptimierungen, Kostenschätzungen, Kostenvoranschläge, Wirtschaftlichkeitsberechnungen, Verträge mit Partner und Termin- sowie Zahlungspäne.

#### Anforderungen

Sie sind Bauzeichnerin mit anschliessender Weiterbildung vorzugsweise als Bauleiterin, Hochbautechnikerin TS oder Architektin FH und haben idealerweise bereits einige Jahre in einer GU oder Architekturbüro gearbeitet. Ferner sind Sie bereits in der Schweiz wohnhaft und mit den gängigen Bestimmungen bekannt.

#### Aussichter

Wir bieten Ihnen attraktive Herausforderungen, gute Anstellungsbedingungen sowie Entwicklungsmöglichkeiten in einem von Teamgeist geprägten Umfeld.

Fühlen Sie sich angesprochen? So senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen inkl. Foto an die nachstehende Adresse.

#### Implenia Generalunternehmung AG

Human Resources
Jeanette Strickler, Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon
Tel. +41 44 805 40 83, jeanette.strickler@implenia.com

Wolfgang Rossbauer Architektur GmbH

Ab Herbst 2010 suchen wir eine(n)

## Architekt(in) FH/HTL (Projektleitung)

Sie haben mehrere Jahre Erfahrung in der Ausführungsplanung und sind motiviert, in leitender Position an einem komplexen Bauvorhaben in Zürich mitzuwirken. Sie sind an der Auseinandersetzung mit grundsätzlichen Fragestellungen der Architektur interessiert. Sie arbeiten selbständig, initiativ, lösungsorientiert und haben ein umfassendes Verständnis aller Geschäftsabläufe. Sie beherrschen VectorWorks.

Wir schätzen Professionalität in der Zusammenarbeit mit allen Projektbeteiligten.

In unserem jungen Büro sind derzeit mehrere Projekte in Entstehung. Die längerfristige Möglichkeit einer Partnerbeteiligung für den Bereich Ausführung besteht.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Referenzen/Arbeitsbeispielen schriftlich an unser Büro in Zürich.

Infos unter www.rossbauer.com



**ARCHITEKTEN** 

Wir sind eine innovative Architektur-Unternehmung.
Unser Team in **Willisau** braucht Verstärkung. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

# eidg. dipl. Bauleiter oder dipl. Bauführer SBA

hr Arbeitsbereich umfasst die Bauleitung, die Bauadministration und die Devisierung. Wir arbeiten mit Messerli und Archicad. Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freut sich René Chappuis.

> 6130 Willisau Menzbergstrasse 9 T 041 972 59 10

info@cas-architekten.ch www.cas-architekten.ch

### SCHNETZER PUSKAS INGENIEURE

Die Planung von anspruchsvollen Bauvorhaben in der Schweiz wie auch in einem internationalen Umfeld gehört zu unseren wesentlichen Tätigkeiten. Das zentrale Aufgabengebiet ist die Entwicklung von Tragwerken, vom Wettbewerb bis zur Realisierung im Team mit Architekten, Fachplanern und Unternehmern.

Zur Verstärkung unseres Teams in Basel suchen wir einen

#### dipl. Bauingenieur/in ETH/FH in der Funktion als Projektleiter/in

Sie sind ein/e leidenschaftliche/r und kreative/r Tragwerksplaner/in, verfügen über 3 bis 8 Jahre praktische Berufserfahrung und haben vertiefte Kenntnisse im Bereich des konstruktiven Ingenieurbaus. Sie sind bestrebt, technisch zukunftsweisende Tragwerkskonzepte zu entwickeln. Idealerweise verfügen Sie über Fremdsprachenkenntnisse. Selbstverständlich fördern wir die berufsbezogene Weiterbildung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Tivadar Puskas gerne zur Verfügung.

Schnetzer Puskas Ingenieure AG, Güterstrasse 144, Postfach, 4002 Basel, Tel. 061 367 77 77

TEC21 31-32/2010 STELLENINSERATE | 35



Das Baudepartement ist für eine optimale Infrastruktur im Kanton Schwyz verantwortlich. Damit verbunden ist die Gewährleistung eines gut ausgebauten und unterhaltenen Strassennetzes. Neu zu besetzten ist auf 1. Januar 2011 die Stelle

## Vorsteher/in Tiefbauamt (Kantonsingenieur/in)

#### Ihre Aufgaben:

- Strategische und operative Leitung des Tiefbauamts mit den Aufgabenbereichen, Strategie, Projektierung, Ausführung, Unterhalt und Betrieb
- Beratung und Vertretung des Departementsvorstehers und des Regierungsrates als Baufachorgan
- Vertretung des Amtes nach aussen in strategischen und konzeptionellen Fragen sowie Mitwirkung in departementsübergreifenden, kantonalen und interkantonalen Arbeitsgruppen
- Sicherstellung bautechnischer und wirtschaftlicher Qualität von Projektentwicklungen und -realisierungen

#### Anforderungen:

- Abgeschlossenes Bauingenieurstudium ETH oder eines gleichwertigen Hochschulabschlusses, idealerweise mit Zusatzausbildung im Bereich Projektmanagement und Betriebswirtschaft sowie Kenntnisse des öffentlichen Rechts
- Mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung in einer vergleichbaren Position oder als Projekt- und Bauleiter im Tiefbau
- Hohe Fach-, Führungs- und Sozialkompetenz
- Eigeninitiative sowie strategisches, konzeptionelles, interdisziplinäres und analytisches Denken
- Kommunikative, qualitätsbewusste und lösungsorientierte Persönlichkeit mit Überzeugungskraft

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Vorsteher des Baudepartements, Regierungsrat Lorenz Bösch, Tel. 041 819 25 00. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 16. August 2010 an das Baudepartement Kanton Schwyz, Regierungsrat Lorenz Bösch, Postfach 1250, 6431 Schwyz.

Wir sind ein erfolgreiches Architekturbüro in der Altstadt von Zürich und suchen für anspruchsvolle Projekte engagierte und qualifizierte

ArchitektInnen FH/ETH

Wir erwarten mehrjährige Planungserfahrung sowie gute CAD-Kenntnisse (AutoCAD) CAD-Kenntnisse (AutoCAD).

Gehören hohe Qualitätsansprüche, Eigenverantwortung und gute Kommunikationsfähigkeit ebenfalls zu Ihren Stärken - Willkommen im Team.

Es erwartet Sie eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten, kreativen Umfeld sowie gute Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung z.Hd. von Andreas Mast

**Burckhardt+Partner AG** 

Architekten Generalplaner www.burckhardtpartner.ch

#### Zürich

Neumarkt 28 CH 8022 Zürich Telefon +41 44 262 36 46 Fax + 41 44 262 32 74 zuerich@burckhardtpartner.ch

## **FRIEDLI**PARTNER AG

GEOTECHNIK ALTLASTEN UMWELT

Wir sind eines der führenden Beratungsbüros für Geotechnik und Altlasten im Raum Zürich. Unser junges, 16-köpfiges Team berät Kunden aus der Bauwirtschaft in allen Fragen rund um Baugrund und Umwelt.

Nach dem Umzug in unsere neuen Büroräumlichkeiten in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Oerlikon haben wir endlich Platz, um unser erfolgreiches Team weiter zu verstärken.

Als Projektleiter/In für unsere Division Umwelt suchen wir daher per sofort oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n

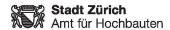
## Naturwissenschafter/In, Geologin/Geologen oder Umweltingenieur/In, 80-100%

Sie bringen mindestens 3 Jahre Erfahrung in der Bearbeitung von Altlastenprojekten mit und sind gewandt im Schreiben von Untersuchungsberichten. Bei uns erwartet Sie ein vielfältiges Arbeitsgebiet: Von Beginn an leiten Sie eigenverantwortlich Projekte im Altlastenbereich. Nach intensiver Einführung durch unsere Fachspezialisten übernehmen Sie zudem mittelfristig Projekte in den Bereichen Bodenschutz, Umweltbaubegleitung und Gebäudeschadstoffe.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

FRIEDLIPARTNER AG Nansenstrasse 5 8050 Zürich Tel +41 44 315 10 10 www.friedlipartner.ch

36 | STELLENINSERATE TEC21 31-32/2010



Wie lässt sich der Zustand eines Gebäude-Portfolios langfristig überwachen? Wann muss gehandelt werden, welches ist der ideale Instandsetzungszeitpunkt einer Liegenschaft? Welche Faktoren entscheiden über angemessene Erneuerungs- und Entwicklungsstrategien?

Wenn solche Fragen bei Ihnen Arbeitslust wecken, dann sind Sie unsere neue/unser neuer

## Architekt/in, Bauleiter/in oder Baukostenplaner/in als Experte/ Expertin Zustandsbewertung Hochbauten (80–100%)

Unsere Fachstelle Projektökonomie verantwortet u.a. das Unterhaltsmanagement für die Eigentümer städtischer Liegenschaften. Anhand der STRATUS-Methode beurteilen Sie Zustandswerte, Instandhaltungskosten und Instandsetzungsbedarf einzelner Gebäude oder Liegenschaftsportfolios und stellen unseren Kunden Immobilien-Bewirtschaftung, Liegenschaftsverwaltung, Stiffungen und Baugenossenschaften Grundlagen für die Finanzplanung zur Verfügung. Für strategische Weichenstellungen führen Sie die entsprechende Datenbank mit grosser Sorgfalt und leisten Ihren Beitrag zur periodischen Neubeurteilung und Aktualisierung anlässlich ausgeführter Baumassnahmen.

Ihre Domäne ist das umfassende Wissen im Bereich der Baukosten und entsprechender Kennzahlen. Ihre langjährige Erfahrung befähigt Sie, für unsere Projektleitenden die entscheidende Anlaufstelle für die Plausibilisierung der Baukosten in verschiedenen Projektphasen zu sein. Sie sind talentiert, Zahlen und bauökonomische Zusammenhänge in Wort und Bild zu vermitteln.

Als einer der grössten Baudienstleister der Schweiz haben wir den Ehrgeiz, innovative und nachhaltige Projekte zu realisieren und zugleich eine hohe Glaubwürdigkeit als kostenbewusste Bauherrschaft zu erreichen.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte per Post an Stadt Zürich, Amt für Hochbauten, HRM z.Hd. Vera Weber, Postfach, 8021 Zürich (keine Online-Bewerbungen). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Christian Hardmeier, Bereichsleiter Bau A, Tel. 044 412 21 23,

E-Mail: christian.hardmeier@zuerich.ch. Weitere Informationen finden Sie unter www.stadtzuerich.ch.

120 motivierte Mitarbeitende 4000 stadteigene Bauten 400 Mio. Fr. jährlicher Umsatz

Hochbaudepartement

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir...

## Hochbauzeichner/in für Planung und Administration

Für Entwurf und Projektleitung **Architekt/in** 

Bauleiter/in für Kostenplanung, Ausschreibung und Bauleitung

Sie haben mindestens 3 Jahre berufliche Erfahrung in der Schweiz, sind selbstständiges und zielorientiertes Arbeiten gewohnt, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

wenger architekten Bernstrasse 33 · PF 1648 · 3072 Ostermundigen T 031 932 04 84 · F 031 931 70 81 · info@wengerarchitekten.ch · www.wengerarchitekten.ch



#### INGENIEURE & PLANER AG

Innovative Lösungen in der Projektierung und Realisierung von Infrastrukturanlagen sind unser Kerngeschäft. Als eine der führenden Ingenieurunternehmungen im Brückenbau, Ingenieurtiefbau und Bahnbau bearbeiten wir ausserordentlich interessante Neubau- und Instandsetzungsprojekte von der Konzeptphase bis zur Inbetriebnahme.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Bauleitung/Ausführung suchen wir

eine/n erfahrene/n, engagierte/n

## Bauleiter/in

(Bauingenieur/in ETH/FH)

sowie eine/n jüngere/n, motivierte/n

## Bauleiterassistent/in

(Bauzeichner/in, jüngere/n Bauleiter/in IBZ)

Wir erwarten von Ihnen ein solides Fachwissen, selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit und die Bereitschaft zur Weiterbildung. Wenn Sie zudem Freude an Bauleitungsaufgaben in mindestens einem unserer Tätigkeitsgebiete haben (Brückenbau, Ingenieurtiefbau, Bahnbau, allgemeiner Tiefbau und Strassenbau), dann sind Sie unser/e neue/r Mitarbeiter/in.

Sie finden bei uns eine vielseitige und interessante Tätigkeit mit Entwicklungsperspektiven in einem kollegialen, offenen Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur.

Unsere Büros in Greifensee bei Zürich sind sowohl mit dem öffentlichen Verkehr (S9/S14, 4 Gehminuten ab Bahnhof SBB) als auch mit dem Auto (Parkplätze vorhanden) sehr gut erreichbar.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

dsp Ingenieure & Planer AG Daniel Baldenweg Stationsstrasse 20 8606 Greifensee 044 905 88 88 baldenweg@dsp.ch www.dsp.ch

IMPRESSUM | 37 TEC21 31-32/2010



## **ARCHITECTURE** INTERNATIONAL **CONGRESS AT OPORTO**



30AUGUST to 04 SEPTEMBER of 2010

"A WEEK DEDICATED TO ARCHITECTURE



ONLINE RESERVATIONS AND INFORMATION WWW.DARCOMAGAZINE.COM

#### ADAMO FAIDEN (ar)

AIRES MATEUS & ASSOCIADOS (pt)

ALBERTO CAMPO BAEZA (es)

BEARTH & DEPLAZES (ch)

BRANDÃO & COSTA LIMA (pt) CARLOS FERRATER (es)

CHRIST & GANTENBÈIN (ch) CHRISTIAN KEREZ (ch)

ELDING + OSCARSON (se)

ESTUDIO BAROZZI VEIGA (es)

FRANCISCO MANGADO (es)

FREDERICO VALSASSINA (pt) GUEDES + DECAMPOS (pt)

INÊS LOBO ARQUITECTOS (pt) JOÃO LUIS CARRILHO DA GRAÇA (pt)

JOHNSTON MARKLEE & ASSOCIATES (usa) JONATHAN WOOLF ARCHITECTS (uk)

NUNO BRANDÃO COSTA (pt) NPS (pt)

PAULO MENDES DA ROCHA (br)

PEZO VON ELLRICHSHAUSEN (cl) RICARDO BAK GORDON (pt

RICHTER & DAHL ROCHA (ch)

SAMI ARQUITECTOS

SERGISON BATES ARCHITECTS (uk)

SERÔDIO FURTADO & ASSOCIADO TONY FRETTON ARCHITECTS (uk) UN STUDIO (nl)

VENTURA TRINDADE (pt)

ORGANIZATION





#### ADRESSE DER REDAKTION

Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70 E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch www.baugedaechtnis.ethz.ch

#### REDAKTION Judit Solt (js), Chefredaktorin

Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau Käthi Keller (kk), Büroangestellte Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktorin/ Stv. Chefredaktorin

Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

#### KORRESPONDENTEN

Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen, lukas.denzler@bluewin.ch Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, engler@gmx.ch Hansjörg Gadient, Architektur/Landschaftsarchitektur, hj.gadient@bluewin.ch

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch

Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net Aldo Rota, Bautechnik / Werkstoffe, aldo rota@hsr.ch

#### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA Selnaustrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16 E-Mail sonja.luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74 Normen Fax 061 467 85 76

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques

Staffelstrasse 12 CH-8045 Zürich Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57 Katharina Schober, Verlagsleitung E-Mail k.schober@seatu.ch Hedi Knöpfel, Assistenz E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr ISSN-Nr. 1424-800X

136. Jahrgang, Auflage: 11115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet

#### ABONNEMENTSPREISE

### ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder

Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16 E-Mail mutationen@sia.ch

#### Nicht-SIA-Mitalieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90 E-Mail abonnemente@staempfli.com

#### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53 abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte www.tec21.ch/abo

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93 E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte Peter Richner, Dintikon, Energie Franz Romero, Zürich, Architektur

#### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA. Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA»

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA

www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL http://a3.epfl.ch